

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 18

**Rubrik:** Gelesen und notiert

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Dass immer mehr Leute auf Eptinger umstellen, hat wahrhaftig gute Gründe

**F**ür Automobilisten liegt der Fall klar. Nach dem Genuss von Eptinger können sie sich mit ruhigem Gewissen hinter das Steuer setzen. Selbst eine allfällige Einladung zum Ballonblasen vermag ihnen nur ein mildes Lächeln abzugewinnen.

**U**nd die Schlankeitsbewussten wissen, dass dem Körper mit vielen Getränken eine stattliche Zahl von Kalorien zugeführt wird. Mit dem kalorienfreien Eptinger umgehen sie spielend solch zusätzliche Risiken. Und wer salzlos oder salzarm

essen muss, wird allein schon deshalb Eptinger trinken, weil es im Gegensatz zu manch anderem Tafelwasser ausnehmend wenig Natrium enthält.

**Ü**berhaupt sollte das erfrischende Eptinger bei den täglichen Mahlzeiten nicht fehlen, denn es hilft verdauen und sorgt dafür, dass man sich nach dem Essen weniger schlaff und müde fühlt.

**D**azu kommt die beruhigende Gewissheit, dass Sie für Ihr Wohlbefinden etwas Nützliches tun.

Eptinger enthält angenehm wenig Kohlensäure, Es ist – in den Flaschen mit blau-weißer Etikette – auch ganz ohne Kohlensäure erhältlich.



Natürliches, calciumsulfathaltiges Mineralwasser

# Eptinger

der erste Schritt zu Ihrer Gesundheit

## Gelesen und notiert

Schild im Sitzungsraum eines Elektrizitätswerkes: «Achtung! Vor Inbetriebnahme des Mundwerkes Gehirn einschalten!»



Aus einer amerikanischen Tageszeitung: «Einen wirklichen Erfolg in den Gefängnisreformen können wir erst dann erzielen, wenn es uns gelingt, eine bessere Klasse von Menschen ins Gefängnis zu schicken.»



Eine französische Filmfirma dreht einen Film aus der Pariser Unterwelt. Offensichtlich um Milieutreue bemüht, suchte sie in einem Inserat zwanzig männliche Komparsen mit dem Vermerk: «Vorbefragte werden bevorzugt.»



Aus der Zeitschrift «Der Arbeitgeber»: «Dem Mann sind trotz unbestrittener Kraft und Herrlichkeit bislang bevölkerungspolitische Erfolge ohne Mitwirkung der Frau versagt geblieben.»



Die deutsche Bundesassistentenkonferenz forderte in ihrem neuen Aktionsprogramm unter anderem den «Abbau der Sprachbarrieren» und verlangte, die Publikationen der Assistenten müssten in verständlichem Deutsch abgefasst sein. In der Resolution stand folgender Satz zu lesen: «Diese Ausrichtung an der Hochschul- und Bildungsreform mit den zur Verfügung stehenden Mitteln der Analyse von Strukturbedingungen, die Erarbeitung von Konzepten und Modellen auf der Basis dieser Analysen und die Vermittlung dieser Reformvorstellungen an die Öffentlichkeit einerseits sowie die Notwendigkeit der Rückbindung an die Mitgliederbasis andererseits erfordern inhaltliche wie strukturelle Konsequenzen für die Schwerpunkte der Arbeit der BAK.»

## hotel metropole

- \* Mit dem letzten Komfort ausgerüstet
- \* Mit Hallenbad und Sauna
- \* PETER'S Spezialitäten-Restaurant
- \* Ideal für die junge Familie

Tel. 036 55 19 21/22

## wengen

## Erwecken Sie die Galle Ihrer Leber –

Sie fühlen sich dann viel frischer

Carter's kleine Leberpillen fördern die Magen- und Darmtätigkeit, ohne Durchfall zu verursachen, und regen dadurch den Gallenabfluss an.

Bald fühlen Sie sich wieder wohl und frisch. In Apotheken und Drogerien Fr. 2.70 und Fr. 5.95

**CARTERS** kleine Leberpillen

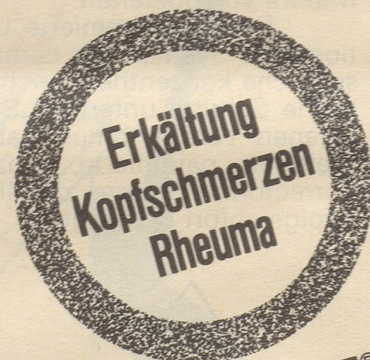
## Studios-Ferienappartements

## Casa Rosalta-Ascona

E. Stoll

Schönste Lage am See

Tel. 093 21996, ab 25. Mai 1973 093 351996



# ASPIRIN®



Alle Welt weiss –  
**ASPIRIN hilft**

## SCHLÖSSLI



am Spisertor

Für Feinschmecker koche ich jetzt im neurenovierten

## SCHLÖSSLI

an der Spisergasse

H. Santschi, Küchenchef  
St. Gallen  
beim Spisertor  
Tel. 071 22 12 56